



CONSEIL D'ÉTAT
section de législation

RAAD VAN STATE
afdeling Wetgeving

avis 52.525/2
du 12 décembre 2012

advies 52.525/2
van 12 december 2012

sur

over

un projet d'arrêté royal
'modifiant l'arrêté royal du
18 octobre 2011 octroyant une
garantie d'État à certains
emprunts de Dexia SA et
Dexia Crédit Local SA'

een ontwerp van koninklijk
besluit 'tot wijziging van het
koninklijk besluit van
18 oktober 2011 tot toekenning
van een Staatswaarborg aan
bepaalde leningen van Dexia
NV en 'Dexia Crédit Local
SA'

Le 6 décembre 2012, le Conseil d'État, section de législation, a été invité par le Vice-Premier Ministre et Ministre des Finances à communiquer un avis, dans un délai de cinq jours ouvrables, sur un projet d'arrêté royal 'modifiant l'arrêté royal du 18 octobre 2011 octroyant une garantie d'État à certains emprunts de Dexia SA et Dexia Crédit Local SA'.

Le projet a été examiné par la deuxième chambre le 12 décembre 2012. La chambre était composée de Yves KREINS, président de chambre, Pierre VANDERNOOT et Martine BAGUET, conseillers d'État, Yves DE CORDT, assesseur, et Bernadette VIGNERON, greffier.

Le rapport a été présenté par Jean-Luc PAQUET, premier auditeur.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de Pierre VANDERNOOT.

L'avis, dont le texte suit, a été donné le 12 décembre 2012.

*

Op 6 december 2012 is de Raad van State, afdeling Wetgeving, door de Vice-Eerste Minister en Minister van Financiën verzocht binnen een termijn van vijf werkdagen een advies te verstrekken over een ontwerp van koninklijk besluit 'tot wijziging van het koninklijk besluit van 18 oktober 2011 tot toekenning van een Staatswaarborg aan bepaalde leningen van Dexia NV en 'Dexia Crédit Local SA'.

Het ontwerp is door de tweede kamer onderzocht op 12 december 2012. De kamer was samengesteld uit Yves KREINS, kamervoorzitter, Pierre VANDERNOOT en Martine BAGUET, staatsraden, Yves DE CORDT, assessor, en Bernadette VIGNERON, griffier.

Het verslag is uitgebracht door Jean-Luc PAQUET, eerste auditeur.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst van het advies is nagezien onder toezicht van Pierre VANDERNOOT.

Het advies, waarvan de tekst hierna volgt, is gegeven op 12 december 2012.

*

Suivant l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 2^o, des lois coordonnées sur le Conseil d'État, inséré par la loi du 4 août 1996, et remplacé par la loi du 2 avril 2003, la demande d'avis doit spécialement indiquer les motifs qui en justifient le caractère urgent.

La lettre s'exprime en ces termes :

« L'urgence est motivée par le fait que les dispositions du présent projet d'arrêté n'ont pu être fixées qu'après l'aboutissement, le 8 novembre 2012, des négociations y relatives entre les trois États concernés et Dexia, et par la nécessité de mettre en œuvre la garantie faisant l'objet du présent projet d'arrêté dès que possible après son approbation par la Commission européenne, attendue dans le courant de ce mois de décembre 2012, afin d'assurer au groupe Dexia les capacités de financement qu'il requiert ».

*

Le projet est dépourvu de portée réglementaire au sens de l'article 3, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, des lois coordonnées sur le Conseil d'État, requise pour qu'il soit soumis à l'avis motivé de la section de législation.

*

Volgens artikel 84, § 1, eerste lid, 2°, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State, ingevoegd bij de wet van 4 augustus 1996, en vervangen bij de wet van 2 april 2003, moeten in de adviesaanvraag in het bijzonder de redenen worden aangegeven tot staving van spoedeisende karakter ervan.

De brief met de adviesaanvraag luidt als volgt:

“L’urgence est motivée par le fait que les dispositions du présent projet d’arrêté n’ont pu être fixées qu’après l’aboutissement, le 8 novembre 2012, des négociations y relatives entre les trois États concernés et Dexia, et par la nécessité de mettre en œuvre la garantie faisant l’objet du présent projet d’arrêté dès que possible après son approbation par la Commission européenne, attendue dans le courant de ce mois de décembre 2012, afin d’assurer au groupe Dexia les capacités de financement qu’il requiert”.

*

Het ontwerp is niet van reglementaire aard in de zin van artikel 3, § 1, eerste lid, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State, en behoeft derhalve niet aan het met redenen omklede advies van de afdeling Wetgeving te worden voorgelegd.

LE GREFFIER – DE GRIFFIER

LE PRÉSIDENT – DE VOORZITTER

Bernadette VIGNERON

Yves KREINS